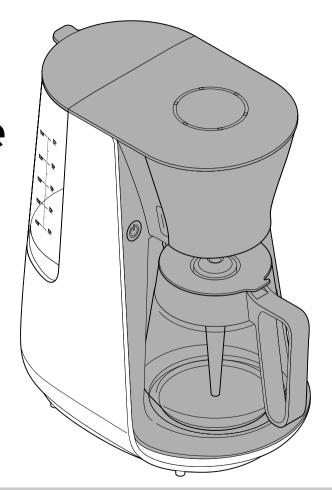


# Filterkaffeemaschine



# Inhalt

# Liebe Kundin, lieber Kunde!

Mit Ihrer neuen Filterkaffeemaschine für bis zu 10 Tassen Kaffee genießen Sie perfekten Filterkaffee.

Der in die Kanne integrierte Aroma-Swing verwirbelt und durchmischt den Kaffee während des Brühvorgangs und sorgt so für ein besonders ausgewogenes Aroma.

Der Wassertank ist abnehmbar und mit einer Tassen-Skala und Dosierhilfe versehen. Sie können ihn direkt aus dem Wasserhahn füllen, ein Umgießen ist nicht nötig.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer neuen Filterkaffeemaschine.

### Ihr Tchibo Team



- 3 Zu dieser Anleitung
- 3 Sicherheitshinweise
- 8 Auf einen Blick (Lieferumfang)
- 8 Bevor Sie das erste Mal Kaffee brühen ...
- 8 Vor Gebrauch reinigen

#### 10 So bereiten Sie Kaffee zu

- 10 1. Wasser einfüllen
- 10 2. Kaffeepulver einfüllen
- 10 3. Glaskanne unterstellen
- 10 4. Kaffeemaschine einschalten
- 11 5. Kaffee entnehmen und Kaffeemaschine ausschalten
- 11 6. Kaffeefilterpapier entsorgen

### 12 Reinigen und aufbewahren

- 12 Reinigen
- 13 Aufbewahren

#### 13 Entkalken

- 13 Zeitabstände für das Entkalken
- 13 Kaffeemaschine entkalken
- 14 Störung / Abhilfe
- 15 Technische Daten
- 15 Entsorgen
- 16 Garantie
- 16 Service und Reparatur
- 17 Kundenservice

# Zu dieser Anleitung

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.

Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Zeichen in dieser Anleitung:



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren. Sie vor Verletzungsgefahren durch Elektrizität.



Dieses Zeichen warnt

Signalwörter in dieser Anleitung:

**GEFAHR** warnt vor unmittelbar drohender schwerer Verletzungs- oder Lebensgefahr.

**WARNUNG** warnt vor möglicher schwerer Verletzungsoder Lebensgefahr.

**VORSICHT** warnt vor möglichen leichten Verletzungen. **HINWEIS** warnt vor möglichen Sachschäden.



USo sind ergänzende Informationen gekennzeichnet.

# Sicherheitshinweise Z



# Verwendungszweck

Die Kaffeemaschine ist ausschließlich für das Zubereiten von Filterkaffee aus Kaffeepulver konzipiert. Es dürfen keine anderen Flüssigkeiten darin erhitzt oder zubereitet werden.

Die Kaffeemaschine ist für die im privaten Haushalt anfallenden Mengen ausgelegt. Sie ist nicht geeignet für den Einsatz z.B. in Mitarbeiterküchen in gewerblichen Bereichen, in landwirtschaftlichen Anwesen, in Frühstückspensionen oder von Kunden in Hotels, Motels o.Ä. sowie für gewerbliche Zwecke.

Der Artikel ist zur Verwendung in trockenen Innenräumen vorgesehen.

# Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit Geräte zu bedienen

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie Kinder unter 8 Jahren von Gerät und Netzkabel fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden dabei beaufsichtigt. Das Gerät ist wartungsfrei.
- Gerät und Netzkabel müssen sich vom Einschalten bis zum vollständigen Abkühlen außerhalb der Reichweite von Kindern befinden, die jünger als 8 Jahre sind.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

#### Gefahren durch Elektrizität

- Tauchen Sie Gerät, Netzstecker und Netzkabel niemals in Wasser, da dann die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Fassen Sie den Netzstecker nie mit feuchten Händen an. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- · Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Schutzkontakten an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt.
- Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall den Netzstecker schnell ziehen können.

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...
- ... wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
- ... wenn eine Störung auftritt,
- ... bevor Sie das Gerät reinigen und
- ... bei Gewitter.

Ziehen Sie dabei immer am Netzstecker, nicht am Netzkabel.

- Das Netzkabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie es fern von scharfen Kanten und Hitzeguellen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Gerät, Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind oder das Gerät heruntergefallen ist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Auch das Netzkabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Lassen Sie Reparaturen am Gerät oder am Netzkabel nur von einer Fachwerkstatt oder vom Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Das Gerät darf nicht mit einer Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem in Betrieb genommen werden.
- Um das Gerät vollständig von der Stromversorgung zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

# Warnung vor Brand

• Stellen Sie das Gerät zum Betrieb frei auf, keinesfalls direkt an einer Wand oder in einer Ecke, in einem Schrank, an einer Gardine o Ä

# Warnung vor Verbrühungen/Verbrennungen

- Heißer Dampf und heißes Wasser führen zu Verbrühungen. Bewegen Sie das Gerät niemals und schwenken Sie keinesfalls den Schwenkhalter aus der Maschine, während der Brühvorgang noch läuft. Heißes Wasser aus dem Filter könnte ausschwappen und Sie verbrühen. Auch durch den aufsteigenden heißen Dampf sind Verbrühungen möglich.
- Füllen Sie kein Wasser in die bereits eingeschaltete bzw. noch heiße Kaffeemaschine ein. Die Heizschlange kann sonst Schaden nehmen. Im ungünstigsten Fall könnten Sie sich durch einen plötzlich auftretenden Dampfstoß verbrühen.
- Die Kanne ist aus Glas und kann sehr heiß werden. Fassen Sie die gefüllte Kanne nur am Griff an. Lassen Sie sie nicht

- unbeaufsichtigt in der Nähe von Kindern stehen, die die Kanne herunterreißen könnten. Gefahr von Verbrühungen und Schnittverletzungen!
- Entnehmen Sie die Kanne nicht während des Brühvorgangs. Es besteht die Gefahr, dass der Filter überläuft und Sie sich verbrühen.
- Fassen Sie während sowie unmittelbar nach dem Gebrauch nicht an die Kaffeeaustrittsöffnung. Vermeiden Sie den Kontakt mit herauslaufendem Kaffee bzw. heißem Wasser.
- Lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen, ehe Sie den Filterhalter herausnehmen, entleeren und reinigen.
- Verwenden Sie nur die Original-Kanne, da sonst ggf. der Tropfstopp nicht funktioniert und der Filterhalter überläuft.
- Verwenden Sie nur Kaffeepulver, das für Filterkaffeemaschinen geeignet ist. Zu fein gemahlener Kaffee kann den Filter verstopfen und zum Überlaufen bringen.
- Die Warmhalteplatte wird während des Betriebs sehr heiß.
   Fassen Sie niemals während oder kurz nach dem Betrieb darauf.

#### Vorsicht vor Gesundheitsschäden

- Reinigen Sie den Wassertank, den Filterhalter und die Kanne regelmäßig.
- Wenn Sie das Gerät länger nicht benutzen, leeren Sie den Wassertank.
- Wechseln Sie das Wasser im Wassertank täglich, um Keimbildung vorzubeugen. Entsorgen Sie den gebrauchten Filter inkl. Kaffeesatz sofort nach dem Aufbrühen bzw. Abkühlen
- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung angegebenen Reinigungs- bzw. Entkalkungsmittel und die entsprechenden Reinigungsutensilien, um das Gerät zu reinigen. Die Verwendung anderer Reinigungsmittel birgt Gesundheitsrisiken.

# Warnung vor Verletzungen durch eine defekte Glaskanne

Bei beschädigtem Glas besteht die Gefahr, dass es unvermutet springt. Dies kann auch zu einem späteren Zeitpunkt geschehen, ohne dass noch ein Zusammenhang zur eigentlichen Schadensursache gesehen wird.

 Benutzen Sie die Kanne daher nicht mehr, wenn sie sichtbare Schäden aufweist.  Auch wenn Sie keine Schäden feststellen: Halten Sie die mit heißer Flüssigkeit gefüllte Kanne immer mit etwas Abstand zum Körper und zu anderen Personen.

Damit das Glas nicht zerspringt:

- Vermeiden Sie Erschütterungen, Stöße und starke Temperaturunterschiede, z.B. kaltes Wasser in die noch heiße Kanne laufen lassen.
- Rühren Sie nicht mit einem harten Gegenstand, z.B. Löffel, in der Kanne.
- Reinigen Sie die Kanne nicht mit scharfen Reinigungsmitteln oder spitzen Gegenständen.
- Verwenden Sie die Kanne nicht im Mikrowellengerät, im Backofen o.Ä. Stellen Sie sie nicht auf eine Herdplatte, direkt neben einen heißen Ofen, Heizkörper o.Ä.

# Vorsicht vor Verletzungen oder Sachschäden

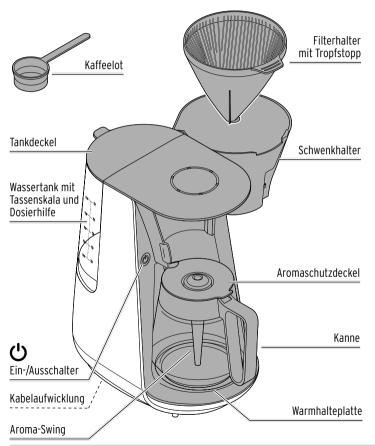
- Verwenden Sie das Gerät nur vollständig aufgebaut.
- Füllen Sie nur frisches, kaltes Leitungs- bzw. Trinkwasser in den Wassertank. Verwenden Sie kein kohlensäurehaltiges Mineralwasser oder andere Flüssigkeiten.
- Um Kalkablagerungen zu vermeiden, entkalken Sie das Gerät in regelmäßigen Abständen wie im Kapitel "Entkalken"

- beschrieben. Beim Entkalken darf nicht zu viel Essiglösung eingefüllt werden, da diese beim Aufkochen stark aufschäumt und überkochen kann.
- Um das Gerät zu bewegen, fassen Sie es immer am äußeren Gehäuse an
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, waagerechte, ebene Fläche, die gut ausgeleuchtet und gegen Feuchtigkeit und Wärme unempfindlich ist.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle werden kann. Lassen Sie es nicht über eine Kante hängen, damit die Maschine nicht versehentlich daran heruntergezogen werden kann.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.
- Verwenden Sie nur das Original-Zubehör.
- Das Gerät ist mit rutschfesten Füßen ausgestattet.

  Arbeitsflächen sind mit einer Vielfalt von Lacken und
  Kunststoffen beschichtet und werden mit verschiedensten
  Pflegemitteln behandelt. Daher kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile
  enthalten, die die Gerätefüße angreifen und aufweichen.
  Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.

- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Stürzen, Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Das Gerät darf keiner Temperatur unter 4 °C ausgesetzt werden. Das Restwasser im Heizsystem könnte gefrieren und Schäden verursachen.

# Auf einen Blick (Lieferumfang)



### Bevor Sie das erste Mal Kaffee brühen ...

- 1. Nehmen Sie die Maschine aus der Verpackung.
- 2. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- 3. Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- 4. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig von der Kabelaufwicklung ab.

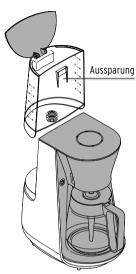
# Vor Gebrauch reinigen



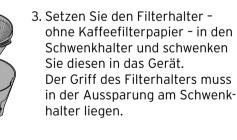
**WARNUNG** - Lebensgefahr durch Stromschlag

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Das Gerät selbst darf keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Schützen Sie es auch vor Tropf- und Spritzwasser.
- 1. Reinigen Sie den Wassertank, den Filterhalter und die Kanne mit warmem Wasser und einem handelsüblichen milden Spülmittel.
  - Der Wassertank ist **nicht** spülmaschinengeeignet.
- 2. Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen.

Wir empfehlen, die Kaffeemaschine vor dem ersten Gebrauch oder wenn sie lange Zeit nicht benutzt wurde, 2-3 Mal mit kaltem, klarem Leitungswasser – ohne Kaffeepulver – durchlaufen zu lassen. Schalten Sie nach jedem Durchlauf das Gerät aus und halten Sie eine Abkühlpause von mindestens 5 Minuten ein, bevor Sie erneut Wasser einfüllen.



- Ziehen Sie den Wassertank nach oben aus dem Gerät, klappen Sie den Deckel auf und füllen Sie den Wassertank bis zur obersten Markierung mit kaltem, klarem Leitungswasser (Trinkwasserqualität).
- 2. Schließen Sie den Deckel und setzen Sie den Wassertank wieder in das Gerät ein. Führen Sie dabei die Aussparung am Wassertank korrekt über den Haken am Gerät. Der Wassertank muss rundum dicht mit dem Gerät abschließen.





- 4. Stellen Sie die zusammengesetzte Kanne auf die Warmhalteplatte. Die hervorstehenden Flächen am Aroma-Swing müssen in die Aussparungen am Kannenrand greifen. Der Deckel muss korrekt am Scharnier eingehakt sein. Die Kanne muss gerade und mittig ohne zu wackeln auf der Warmhalteplatte stehen, sodass der Deckel korrekt den Tropfstopp
- 5. Schalten Sie die Kaffeemaschine ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter 🖰 drücken.

Die Kontrollleuchte im Schalter leuchtet. Das Wasser wird erhitzt und läuft in die Kanne.

am Schwenkhalter hochdrückt.



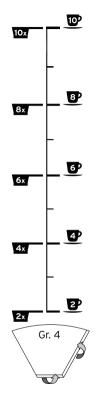
# WARNUNG vor Verbrühung

- Gehen Sie vorsichtig mit der mit heißem Wasser befüllten Kanne um, damit kein Wasser überschwappt.
- 6. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter 🖒 drücken, und gießen Sie das Wasser weg.
- 7. Lassen Sie die Kaffeemaschine etwa 5 Minuten abkühlen, dann ist sie wieder einsatzbereit.

Wie Sie vorgehen, um Kaffee zu brühen, lesen Sie auf den folgenden Seiten.



# So bereiten Sie Kaffee zu



#### 1. Wasser einfüllen

- Ziehen Sie den Wassertank nach oben aus dem Gerät, klappen Sie den Deckel auf und füllen Sie den Wassertank bis zur gewünschten Tassenzahl mit kaltem, klarem Leitungswasser (Trinkwasserqualität).
- 2. Schließen Sie den Deckel und setzen Sie den Wassertank wieder in das Gerät ein. Führen Sie dabei die Aussparung am Wassertank korrekt über den Haken am Gerät. Der Wassertank muss rundum dicht mit dem Gerät abschließen.

# 2. Kaffeepulver einfüllen

 Schwenken Sie den Schwenkhalter mit dem eingesetzten Filterhalter ganz heraus.

Sie benötigen ein Kaffeefilterpapier Gr. 4.

- 2. Knicken Sie das Kaffeefilterpapier an den Klebekanten unten und seitlich um, damit es gut im Filterhalter sitzt. Legen Sie es ein und drücken Sie es rundum am Filterhalter fest.
- 3. Füllen Sie Kaffeepulver entsprechend der gewünschten Tassenanzahl und je nach Geschmack ein: pro Tasse ca. ein Kaffeelot gestrichen voll (= ca. 6 bis 7 g pro Tasse).



Um ein gutes Aroma zu erhalten, empfiehlt es sich, mehr als zwei Tassen Kaffee auf einmal zu brühen.

### HINWEIS - Sachschaden

- Verwenden Sie nur Kaffeepulver, das für Filterkaffeemaschinen geeignet ist, d.h. es darf nicht zu fein gemahlen sein. Fein gemahlener Kaffee ist für den Handaufguss konzipiert. In der Kaffeemaschine verwendet, kann er den Filter zum Überlaufen bringen. Lassen Sie sich beim Kaffeekauf von unserem Filialpersonal beraten.
- 4. Schwenken Sie den Schwenkhalter wieder vollständig in das Gerät zurück.

#### 3. Glaskanne unterstellen

➤ Stellen Sie die Kanne mit eingesetztem Aroma-Swing und geschlossenem Deckel auf die Warmhalteplatte. Achten Sie darauf, dass die Kanne korrekt ohne zu wackeln auf der Warmhalteplatte steht.

Der Aroma-Swing führt den einlaufenden Kaffee nach unten in die Kanne und sorgt so für eine gute Verteilung des Kaffees mit perfekter Aromaentfaltung.

#### 4. Kaffeemaschine einschalten



WARNUNG vor Verbrühung

- Während das Gerät eingeschaltet ist und der Brühvorgang läuft, ...
- ... füllen Sie kein Wasser in den Wassertank nach.

- ... nehmen Sie den Wassertank nicht ab.
- ... schwenken Sie den Schwenkhalter nicht aus dem Gerät.
- ... entnehmen Sie die Kanne maximal für einen kurzen Moment, da der Tropfstopp zwar den abfließenden Kaffee aufhält, dadurch aber der Filter überlaufen kann.
- ▷ Schalten Sie die Kaffeemaschine ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter 🖰 drücken.

Die Kontrollleuchte im Schalter leuchtet. Nach kurzer Zeit beginnt der Brühvorgang. Das Wasser wird erhitzt und läuft in den Filter, der fertige Kaffee läuft in die Kanne. Die Warmhalteplatte ist eingeschaltet.

### 5. Kaffee entnehmen und Kaffeemaschine ausschalten



# WARNUNG vor Verbrühung

- Gehen Sie vorsichtig mit der mit heißem Kaffee befüllten Kanne um, damit kein Kaffee ausschwappt.
- 1. Wenn der Wasserdurchlauf beendet ist der Wassertank ist leer –, drücken Sie den Ein-/Ausschalter **也**. Die Kontrollleuchte im Schalter geht aus. Die Warmhalteplatte ist ausgeschaltet.
- 2. Warten Sie noch ca. 2 Minuten, bis der Kaffee vollständig durchgelaufen ist, bevor Sie die Kanne entnehmen.



Ausschaltautomatik: Ca. 40 Minuten nach dem Einschalten schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Nur frisch gebrühter Kaffee hat das volle Aroma. Das Aroma verflüchtigt sich nach längerer Standzeit, der Kaffee wird mit der Zeit bitter. Nutzen Sie die Warmhalteplatte deshalb möglichst nur, um den Kaffee während des Brühens auf Temperatur zu halten. Wenn Sie nicht sofort den ganzen Kaffee trinken wollen, füllen Sie ihn am besten in eine Warmhaltekanne um.

### 6. Kaffeefilterpapier entsorgen

- 1. Schwenken Sie den Schwenkhalter ganz heraus. Dabei kann ein wenig Kondenswasser herabtropfen.
- Ziehen Sie den Filterhalter nach oben aus dem Schwenkhalter heraus und schütten Sie das benutzte Kaffeefilterpapier mit dem Kaffeesatz aus vorzugsweise in den Biomüll (je nach Kaffeefilterpapier / örtlichen Bestimmungen).



Das benutzte Kaffeefilterpapier mit dem Kaffeesatz kann kompostiert werden.

3. Setzen Sie den Filterhalter wieder in den Schwenkhalter und schwenken Sie diesen in das Gerät.

# Reinigen und aufbewahren

# Reinigen



**WARNUNG** - Lebensgefahr durch Stromschlag

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein. Das Gerät darf keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Schützen Sie es auch vor Tropf- und Spritzwasser.

### **HINWEIS** - Sachschaden

- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Wischen Sie das Gehäuse bei Bedarf mit einem feuchten Tuch ab. Den Schwenkhalter können Sie auch mit einem feuchten Tuch mit ein wenig Spülmittel auswischen.
- ▷ Spülen Sie den Wassertank regelmäßig mit warmem Wasser und handelsüblichem Spülmittel. Vermeiden Sie Kalkbildung. Der Wassertank ist nicht spülmaschinengeeignet.
- Spülen Sie den Filterhalter mit warmem Wasser und handelsüblichem Spülmittel. Wenn Sie den Filterhalter in der Spülmaschine reinigen wollen, sortieren Sie ihn nicht direkt über den Heizstäben ein.

▶ Spülen Sie die Kanne direkt nach dem Gebrauch mit warmem Wasser und handelsüblichem Spülmittel aus.



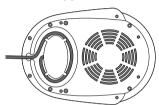
Zur gründlichen Reinigung entnehmen Sie den Aroma-Swing und nehmen den Deckel ab: Haken Sie dafür den Deckel aus dem Scharnier aus.

Die Kanne und ihre Teile sind auch spülmaschinengeeignet.

▶ Lassen Sie alle Teile gründlich trocknen, bevor Sie sie wieder zusammensetzen (siehe "Vor Gebrauch reinigen").

#### Aufbewahren

1. Wenn Sie das Gerät aufbewahren oder transportieren wollen, leeren Sie Restwasser aus und reinigen das Gerät ggf. wie beschrieben.



 Wickeln Sie das Netzkabel auf die Kabelaufwicklung auf der Unterseite des Gerätes.

- 3. Transportieren Sie das Gerät immer aufrecht. Tragen Sie es nur am Gehäuse selbst. Transportieren Sie die Glaskanne separat.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen, Ort auf, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung, Staub und Feuchtigkeit.

# **Entkalken**

Wie jedes Heißwassergerät muss auch diese Kaffeemaschine regelmäßig entkalkt werden. Bei einer verkalkten Kaffeemaschine kommt es zu einer verstärkten Geräuschbildung, der Brühvorgang dauert länger und es wird mehr Energie verbraucht. Letztendlich können Geräteteile zerstört werden.



Bei Störungen aufgrund von Verkalkungen besteht kein Garantieanspruch.

#### Zeitabstände für das Entkalken

Die folgenden Angaben sind Richtwerte, die sich auf einen täglichen Gebrauch beziehen.

Härtegrad des Wassers		Zeitabstand
1	weich	ca. alle 6 Monate
2	mittel	ca. alle 3 Monate
3	hart bis sehr hart	monatlich

Die Wasserhärte in Ihrer Wohngegend können Sie bei Ihrem zuständigen Wasserwerk erfragen.

#### Kaffeemaschine entkalken

• Wenn Sie einen handelsüblichen Entkalker verwenden, beachten Sie die Angaben des Herstellers.

#### **HINWEIS** - Sachschaden

- Gießen Sie Entkalkungsmittel nicht in emaillierte Abflussbecken.
- Füllen Sie einen handelsüblichen flüssigen Entkalker für Kaffee- und Espressomaschinen in den leeren Wassertank.
- 2. Geben Sie Wasser bis zur "10-Tassen"-Markierung hinzu.



Verwenden Sie beim Entkalken immer ein Kaffeefilterpapier. Dieses fängt Kalkreste ab und verhindert so ein Verstopfen des Filters.

# Störung / Abhilfe

- 3. Legen Sie ein Kaffeefilterpapier in den Filterhalter ein. Schwenken Sie den Schwenkhalter ein. Stellen Sie die Kanne mit geschlossenem Deckel auf die Warmhalteplatte.
- 4. Warten Sie 10 Minuten. Schalten Sie dann die Kaffeemaschine ein und lassen Sie die Lösung durchlaufen. Wenn Sie die Kaffeemaschine während des Durchlaufens mehrmals für einige Minuten ausschalten, kann das Entkalkungsmittel besser einwirken.
- 5. Sollte es erforderlich sein, wiederholen Sie diesen Vorgang. Sie können die gebrauchte Lösung noch einmal verwenden.
  - Die Lösung muss jedoch vorher vollständig abkühlen.



Schalten Sie nach jedem Durchlauf das Gerät aus und lassen Sie es mindestens 5 Minuten abkühlen, bevor Sie erneut Wasser einfüllen.

- 6. Lassen Sie anschlieβend noch zwei bis drei Füllungen klares Wasser durchlaufen.
- Wischen Sie den Schwenkhalter aus.
   Waschen Sie Wassertank, Filterhalter und Kanne gründlich ab und spülen Sie sie sorgfältig aus, bevor Sie das nächste Mal Kaffee brühen.

• Stecker in der Steckdose?	
<ul> <li>Ist das Kaffeefilterpapier umgeklappt? Haben Sie die Kanten zuvor umgeknickt?</li> </ul>	
• Ist der Filterhalter richtig eingesetzt?	
<ul><li>Ist der Schwenkhalter richtig einge- schwenkt?</li></ul>	
<ul><li>Steht die Kanne richtig auf der Warm- halteplatte (Tropfstopp offen)?</li></ul>	
• Befindet sich zu viel Kaffeepulver im Filter?	
•Ist das Kaffeemehl zu fein gemahlen?	
• Ist die Kaffeemaschine verkalkt?	
• Ist die Kaffeemaschine verkalkt?	
• Ist die Kaffeemaschine verkalkt?	
<ul> <li>Befand sich evtl. noch Restflüssigkeit (kalter Kaffee oder Wasser) in der Kanne?</li> </ul>	
• Wurden mindestens 2 Tassen Kaffee gebrüht?	

### Technische Daten

Typ / Modell: 369610

Netzspannung: 220-240 V ~ 50 Hz

Schutzklasse: I Leistung: 950 W

Kaffeefilterpapier: Gr. 4

Fassungsvermögen: 10 Tassen

Umgebungstemperatur: +10 bis +40 °C

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,

22297 Hamburg, Germany

www.tchibo.de

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

**Artikelnummer:** Die Artikelnummer finden Sie auf dem Typenschild am Gehäuseboden.



# **Entsorgen**

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



**Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

### **Garantie**

Die Tchiho GmbH übernimmt 24 Monate Garantie ab Kaufdatum Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Innerhalb der Garantiezeit behehen wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Voraussetzung für die Gewährung der Garantie ist die Vorlage eines Kaufbelegs von Tchibo oder eines von Tchibo autorisierten Vertriebspartners. Diese Garantie gilt innerhalb der EU, der Schweiz und in der Türkei.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Behandlung oder mangelhafter Entkalkung beruhen, sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterial.

Diese können Sie hei unserem Tchiho Kundenservice hestellen. Reparaturen außerhalb der Garantie können Sie, sofern noch möglich, gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis von unserem Repaircenter durchführen lassen.

Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Gesetzliche Gewährleistungsrechte können unentgeldlich in Anspruch genommen werden.

# Service und Reparatur

Der Artikel wird in dem vom Kundenservice genannten Tchibo Repaircenter repariert.



Wenn ein Einsenden des Artikels notwendig ist, geben Sie bitte folgende Daten an:

- Ihre Adressdaten.
- eine **Telefonnummer** (tagsüber) und/oder eine E-Mail-Adresse.
- das Kaufdatum und
- eine möglichst genaue Fehlerbeschreibung.

Legen Sie eine **Kopie des Kaufbelegs** zum Artikel. Verpacken Sie den Artikel gut, damit nichts auf dem Transportweg passieren kann, und senden ihn an unser Repaircenter. Nur dann kann eine zügige Bearbeitung und Rücksendung erfolgen. Die Adressdaten zur Einsendung erhalten Sie von unserem Kundenservice, dessen Kontaktdaten haben wir unter "Kundenservice" für Sie aufgeführt. Nach Abgabe der Sendung bei der Post bewahren Sie den Einsendebeleg für Rückfragen bitte auf.

Liegt kein Garantiefall vor, informieren Sie uns, ob:

- Sie einen Kostenvoranschlag wünschen, wenn Kosten von über EUR 15,-/SFR 17,- entstehen oder
- der Artikel unrepariert an Sie zurückgesendet werden soll (kostenpflichtig) oder
- der Artikel entsorgt werden soll (kostenfrei für Sie).

Für Produktinformationen, Zubehörbestellungen oder Fragen zur Serviceabwicklung wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. Bei Rückfragen geben Sie die Artikelnummer an.

#### Kundenservice

#### Deutschland

Für die kostenlose Einsendung an das Repaircenter erhalten Sie unter **www.tchibo.de/reklamation** ein Versandetikett und einen Reklamationsbeileger. Dafür benötigen Sie die 6-stellige Artikelnummer, die Sie der Verpackung oder dem Artikel entnehmen können.

Haben Sie ein Onlinekonto? Dann loggen Sie sich vor Eingabe der Artikelnummer unter "Mein Tchibo" ein. Das Versandetikett und der Reklamationsbeileger befüllen sich dann automatisch mit Ihren im Onlinekonto hinterlegten Daten.

Sofern sich das Formular nicht automatisch mit Ihren persönlichen Angaben füllt, erfassen Sie diese manuell. Das Versandetikett und der Reklamationsbeileger werden Ihnen dann automatisch an die im Formular angegebene E-Mail-Adresse zugeschickt. Drucken Sie bitte beides aus.

Wichtig: Der Strichcode beim Versandetikett darf nicht beschrieben oder überklebt werden. Der Versand mit diesem Etikett ist nur innerhalb Deutschlands möglich!



0800 300 01 11 (kostenfrei)

Montag - Sonntag von 7.00 bis 22.00 Uhr E-Mail: service@tchibo.de

### Österreich

Für die kostenlose Einsendung an unser Repaircenter erhalten Sie ein Versandetikett per E-Mail unter:



0800 40 02 35

(kostenfrei)

Montag - Sonntag von 7.00 bis 22.00 Uhr E-Mail: service@tchibo.at

#### Schweiz

Die aktuellen Adressdaten zur Einsendung an unser Repaircenter erhalten Sie unter:



0800 22 44 44

(kostenfrei)

Montag - Freitag von 8.00 bis 20.00 Uhr Samstag von 8.00 bis 16.00 Uhr

E-Mail: service@tchibo.ch

